

BIBLIOGRAPHY

- Akbari, Monireh. 2013. Strategies for Translating Idiom. *Journal of Academic and Applied Studies (Special Issue on Applied Linguistics)*, 3/8: 32 – 41. p(Downloaded at <http://academians.org/media/default/articles/august2013/august2013-4.pdf> on December 8, 2016)
- Arikunto, S. 2013. *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktik*. Jakarta: PT RinekaCipta
- As-Safi, A.B. 2011. *Translation Theories: Strategies and Basic Theoretical Issues*. <http://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/download?doi=10.1.1.378.2787&rep=rep1&type=pdf> . (Downloaded December 14, 2016)
- Budiarti, A. 2013. Interfensi Bahasa Indonesia Ke Dalam Bahasa Inggris Pada Abstrak Jurnal Ilmiah. *Jurnal: Bahasa dan Seni*. <http://sastra.um.ac.id/wp-content/uploads/2014/02/2-Any-Budiarti-ok.pdf> (Downloaded 19 March, 2017).
- Hartono, Rudi. 2009. *Teori Penerjemahan (A Handbook for Translators)*. Semarang: Cite Prima Nusantara
- , 2010. Translating Metaphors. http://ebook.repo.mercubuana-yogya.ac.id/Kuliah/materi_20151_doc/Translating-Metaphors.pdf. (Downloaded on November 11, 2016)
- Hatim, B and Munday, J. 2004. *Translation an Advanced Resource Book*. New York: Routledge
- Maghfur, Anif. 2013. *Accuracy Level of Students' English-Indonesian Translation of Idiomatic Expressions*. A final project of undergraduate degree. Semarang State University of Semarang.
- Mares, Roxana. 2016. *Cultural Difficulties in Translation from English into Arabic*. <http://aflls.ucdc.ro/en/doc1/6%20CULTURAL%20DIFFICULTIES%20IN%20TRANSLATIONS.pdf> (Downloaded on March 12, 2017)
- McCarthy, M. and F. O'Dell. 2010. *English Idioms Advanced in Use*. Cambridge: Cambridge University Press. (Downloaded at <https://docs.google.com/file/d/0B-e6qHPbxSdNR0t0Szg4cUJya3c/edit> on November 18, 2016)
- Meaning: A translator's view of how the concept of meaning could be best conceived and defined for the trade. In Zainurrahman (ed.) (2009) *The Translation Theories: From History To Procedures*. 85 – 93.

- Meryem, M. 2010. Problems of Idioms in Translation. A dissertation of a Master degree in Mentouri University Constantine. <https://sites.google.com/site/translationclasssite/lesson-materials>. (Downloaded on October 30, 2016)
- Oliynyk, Tetyana. 2014. Metaphor Translation Methods. *International Journal of Applied Science and Technology*, 4/1: 123 – 126. (Downloaded at http://www.ijastnet.com/journals/Vol_4_No_1_January_2014/13.pdf on December 13, 2016)
- Ordudari, Mahmoud. 2008. Good Translation: Art, Craft, or Science?. *Translation Journal*. Retrieved January 22, 2017 from <http://translationjournal.net/journal/43theory.htm>.
- Robinson, Douglas. 2003. *Becoming A Translator* (2nd Ed.). New York: Routledge.
- Shojaei, A. 2012. Translation of Idioms and Fixed Expressions: Strategies and Difficulties. *Theory and Practice in Language Studies*. 2/6: 1220-1229. (downloaded from <http://www.academypublication.com/issues/past/tpls/vol02/06/18.pdf> on March 20, 2017)
- Siregar, Roswani. 2016. Translation Quality Assessment of “the 8th Habit: from Effectiveness to Greatness by Stephen R. Covey” into Indonesian. *International Journal of Language and Literature*.4/1: 228 – 239. (Downloaded at http://ijll-net.com/journals/ijll/Vol_4_No_1_June_2016/27.pdf on December 15, 2016)
- Strakšien, Margarita. 2009. Analysis of idiom Translation Strategies from English into Lithuanian. *Studies About Languages*. 14/03: 13 – 19. (Downloaded at https://www.kalbos.lt/zurnalai/14_numeris/03.pdf on December 13, 2016)
- Sugiyono.(2010). *Metode Penelitian Pendidikan (Pendekatan Kuantitatif,Kualitatif, dan R&D)*. Bandung: Alfabeta
- Suwardi, Albertus. 2013. An Analysis of the Translation of the Idioms in Agata Christie’s Mrs. McGinty’s Dead Into Indonesian In Budiyanto Pramono’s Mrs. McGinty Sudah Mati. <http://journal.trunojoyo.ac.id/prosodi/article/view/52> (downloaded December 8, 2016)
- Waddington, C. 2001. *Different Methods of Evaluating Student Translations: The Question of Validity*. <http://id.erudit.org/iderudit/004583ar> (Downloaded on November 14, 2016)

Wright, John. 2002. *Idioms Organizer; Organized by metaphor, topic and keyword*. Boston: Heinle. (Downloaded at http://predmet.sinergija.edu.ba/pluginfile.php/4795/mod_folder/content/1/Idioms%20Organiser.pdf?forcedownload=1 on November 11, 2016)

